Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVÁR, 1951. január 5. péntek. ÁRA 4 LEJ VIII. ÉVFOLYAM, 3. SZÁM.

A RNK küldöttsége Wilhelm Pieck 75. születésnapjának ünnepségén

BUKAREST. — (Agerpres.) Wilhelm Piecknek, a Németországi Szocialista Egységpárt, valamint a Német Demokratikus Köztársaság elnökének 75. születésnapja ünnepségeire Népköztársaságunkból küldöttség utazott Berlinbe. A küldöttség tagjai Chivu Stoica elvtárs, a RMP KV Politikai Bürójának tagja, helyettes miniszterelnök, valamint Gheorghe Stoica elvtárs, a RMP KV póttagja, a bukaresti pártszervezet bizottságának első titkára.

A dolgozó földmüvesek induljanak harcra az ötéves terv megvalósitásáért

Az ötéves tervnek a mezőgazdaságra vonatkozó szakasza ezekkel a szavakkal kezdődik: „A mezőgazdaság fejlődését ugy kell biztositanunk, hogy az ötéves terv folyamán a gabona és ipari növények termelésének jelentős növelését, valamint az állattenyésztés nagyfoku fejlesztését valósitsuk meg.“ A továbbiakban az ötéves tervről szóló törvény leszögezi, hogy 1955-ben kenyérgabonából 3 millió 740 ezer, kukoricából 4 millió 30 ezer, hüvelyesekből 315 ezer, cukorrépából 2 millió 125 ezer, burgonyából 2 millió 775 ezer, és olajosmagvakból 600 ezer tonna termést érünk el. Ezt az eredményt két uton haladva valósitjuk meg, egyrészt a vetésterületek növelésével és öntözésével, másrészt uj, az élenjáró szovjet módszerek alkalmazásával a növénytermesztésben.

Az ipari üzemek, gyárak, bányák dolgozói néhány napja hozzáfogtak az ötéves terv célkitüzéseinek megvalósításához. A kolozsvári „Herbák János“-üzemben elkészültek már az ötéves terv megvalósitását elősegitő első bakancsok, cipők. A vasuti főmühelyek kapuján kigördültek az ötéves tervet szolgáló s az ötéves terv megvalósitását előmozditó mozdonyok és vasuti kocsik. Az üzemi dolgozók lendületesen, lelkesedéssel a béke megvédése s a boldog jövő épitése tudatában láttak hozzá az ötéves terv teljesitéséhez. A mezőgazdaságban szünetelnek a munkák, a föld lefagyott, a szántóföldeken egyelőre nincsen teendőnk. A multban, a tőkés-földesuri világ idején, amikor a dolgozó földmüvesektől elzárták a tudományos munkamódszerek megismerésének lehetőségét, a téli hónapok a legtöbb falusi háznál munka nélkül teltek. A szegény- és középparasztok, akik nem ismerhették meg a tudományos szovjet módszereket — s igy nem készülhettek fel a bőséges termés biztositására —, a természtől várták a termés kialakulását. Ha az időjárás kedvezett, akkor magasabb terméshozamot értek el, ha keméný tél, vagy tavaszi szárazság volt, akkor szükösen arattak, mert nem ismerték a bőséges termés meghóditásának szovjet módszereit.

Ez az állapot ma már gyökeresen megváltozott. Ezért a szántóföldek dolgozói haladéktalanul lássanak hozzá az ötéves terv teljesitéséhez, a növénytermesztés terén is. A tél folyamán készitsék elő a tavaszi vetésekhez szükséges gépeket, szerszámokat és magvakat. Készitsenek jó trágyát, figyeljék az őszi vetések helyzetét, hogy fagyveszély esetén elhárithassák a kárt. Készitsék elő a zöldségtermesztéshez szükséges melegágyak keretelt és ablakait. Fejtsenek ki erőtelles munkát az ötéves terv célkitüzéseinek megvalósitásáért.

A falusi dolgozóknak ugy kell munkálkodniok, hogy az ötéves terv első évében, 1951-ben, őszi buzából 950, kukoricából 1100, kenderszászból 3230, cukorrépából pedig 15.000 kilogrammos hektáronkénti átlagtermést érjenek el. A talaj legtöbb megmüvelésével, az élenjáró szovjet módszerek alkalmazásával biztosithatják ezt az eredményt. A dolgozó földmüveseknek ugy kell teljesiteniök feladatukat, hogy az észszerü talajmunkák bevezetésével, a talaj megjavitásával, az ötéves terv végére, tovább növeljék a mezőgazdaság termelékenységét. 1955-re mezőgazdaságunkat olyan mértékben kell átalakitanunk, korszerüsitenünk, hogy buzából 1250, kukoricából 1400, kenderből 3900, cukorrépából pedig 17.700 kiló hektáronkénti átlagtermést érjünk el. Ezt az eredményt csakis akkor tudjuk biztositani, ha mezőgazdaságunkat nem tesszük függővé az időjárás szeszélyeitől, hanem a dolgozó földmüvesek a ragyogó sikereket elért szovjet kolhoz- és szovhoz-dolgozók példája nyomán mindent megtesznek a természet legyőzésére, a bőséges termés meghóditására.

Az eddiginél bőségesebb, boldogabb élet egyik alapja a mezőgazdaság fejlesztése, korszerüsitése. A dolgozó földmüveseknek tudniok kell azt, hogy az ipar és a mezőgazdaság eredményei szorosan összefüggnek. Az ipari dolgozók akkor tudnak több árut termelni, ha a mezőgazdaságtól több ipari alapanyagot és több élelmiszert kapnak. Amikor a falusi dolgozók a magasabb terméshozamért küzdenek, akkor az egész ország dolgozó népének életszinvonaláért, tehát a saját maguk boldogabb életéért is harban állanak.

Nap, nap után uj sikereket érünk el, uj győzelmeket, a szocializmus épitése terén. Az 1949. és 1950. évi állami tervek győzelmes végrehajtása, az első ötéves terv megkezdése e ragyogó győzelmek közé tartoznak. A dolgozó nép ellenségeit, a tőkésföldesuri osztály maradványait és a falusi kulákokat dühvel töltik el a dolgozó nép eredményei. Ezek a gazemberek, akik már nem zsákmányolhatják ki többé a dolgozó népet, minden lehetőséget megragadnak arra, hogy akadályokat gördítsenek a szocializmus épitése, a további sikerek kivivása elé. Faluhelyen a kulákok a magas terméshozamot biztositó munkamódszerek bevezetése ellen mesterkednek. Le akarják beszélni a szegény- és középparasztokat arról, hogy alkalmazzák ezeket a módszereket. A dolgozó földmüveseknek résen kell leniök. Vigyázniok kell arra, hogy a kulákok rémhirei ne tehessenek kárt a mezőgazdaság fejlesztésének, korszerüsitésének ütemében.

A dolgozó földmüveseknek határozott választ kell adniok a nép külső és belső ellenségeinek. Válaszuk az ötéves terv teljesitéséért kifejtett lelkiismeretes munka kell, hogy legyen. Eredményeik megrémitik a háborus uszitókat és belső ügynökeiket, közöttük a kulákokat. A munkásosztállyal szoros szövetségben a dolgozó földmüveseknek minden erejüket az ötéves terv teljesitésére kell forditaniok. A Román Munkáspárt kezdeményezésére megszületett nagyszerü terv végrehajtása, boldog jövőnk, békénk záloga. Ezért haladéktalanul lássanak hozzá a dolgozó földmüvesek az ötéves terv teljesitéséhez, készüljenek fel a mezőgazdasági munkálatokra, a növénytermesztés terén megvalósitandó uj győzelmekre.

Minőségi munkával készültek első ötéves tervünkre a „Herbák János“-müvek dolgozói

A kolozsvári „Herbák János“-müvek dolgozói az elmult év utolsó hónapjaiban egyre nagyobb figyelmet forditottak a minőségi munkára. A termeléssel jól haladtak, de a minőség nem volt kielégitő. A raktárba került cipők, bakancsok között még akadtak selejtes darabok. E nehézség leküzdésében, mint sok más kérdésben, a szovjet dolgozóktól kaptak segitséget. A fővárosi és sztálinvárosi élüzemekben mind szélesebb körben kezdték alkalmazni Alexandr Csutkih szovjet sztahanovista szövőmunkás minőségi munkamódszerét. A „Herbák János“-müvek dolgozói az üzemi pártszervezet kezdeményezésére tanulmányozni kezdték a szovjet munkamódszert. A szakszervezet gondoskodott, hogy az üzem dolgozóinak nagyrészéhez eljusson az a brosura, amely részletesen leirja Csutkih munkamódszerét, küzdelmét és eredményeit. Alapos tanulmányozás után a dolgozók november 1-én rátértek az uj munkamódszerre. Az üzem dolgozói egy hónap alatt 93 százalékos minőségi átlageredményt értek el Csutkih szovjet munkamódszerével.

A szabászati osztály a szovjet minőségi munkamódszer alkalmazása előtt csak 89.25 százalékos minőségi eredménnyel dolgozott. Most pedig, ötéves tervünk első napjaiban már 96.60 százalékos minőségi munkát végez. A civilvarroda dolgozói is a Csutkih-féle munkamódszerrel dolgoznak két hónapja. Az addigi 89.50 százalékos munkát 92.09 százalékra növelték. A goodyear tizenöttagu minőségi brigádja 91.46 százalékos minőségi munkát végez. Addig az osztályukról kikerülő cipők alig érték el a 89 százalékot.

A bélésvarrodában Sárközi Margit vezetésével egy hatagu Csutkih minőségi brigád alakult. Az addigi gyengébb minőséget a brigád tagjai 90 százalékra növelték december végére. Ugyanez a munkacsoport, a munka észszerüsitésével, 122.000 lej értékü anyagmegtakaritással köszöntötte első ötéves tervünket. A galanter osztályon Sebi Sándor 12 tagu csoportjával, amely november 21-én kapcsolódott be az uj minőségi versenymozgalomba, már 90.47 százalékos minőségi munkát végez. Az uj esztendőben ugyancsak 90 százalékon felüli minőséggel dolgoznak a bakancsvarroda munkásai is, akik november 25-én tértek át az uj munkamódszerre. Szép eredményt értek el a minőség megjavitásában a galanter osztály munkásai is. Az uj esztendőben, az ötéves terv során, a „Herbák János“-müvek dolgozói igyekeznek, hogy még fokozottabb eredményt érjenek el az általuk termelt lábbelik minőségének megjavitása terén.

Babeş-Bolyai Central University Library Cluj

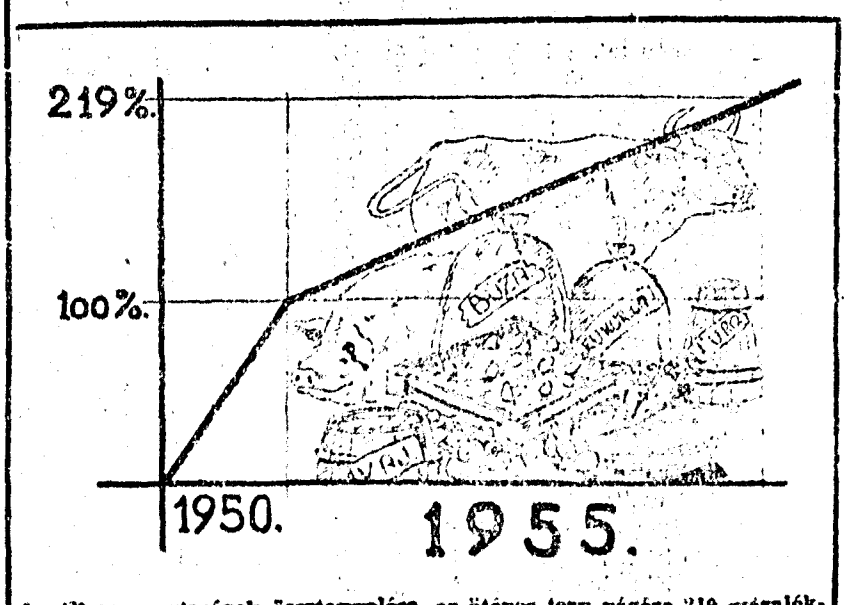
A birálat és önbirálat jegyében folyt le a Kolozs-tartományi kollektiv gazdaságok elnökeinek értekezlete

A Kolozs-tartományi néptanács január 3-án értekezletet tartott a tartományban lévő kollektiv gazdaságok elnökeivel és azokkal a helyi néptanács elnökökkel, amely községekben kollektiv gazdaságok vannak. Ugyszintén az értekezleten résztvettek a tartományi néptanács mezőgazdasági mérnökei és technikusai, a rajoni néptanácsok elnökei, a rajoni néptanácsok mezőgazdasági ügyosztályvezetői és a kollektiv gazdaságok felelősei. Az értekezleten több kollektiv gazdaság elnöke beszámolt a megalakulás óta elért eredményekről, valamint ismertették a nehézségeket, a már kiküszöbölt és a még fennálló hiányosságokat. A Zsibó-, Bánffyhunyad- és Kolozs-rajoni néptanácsok mezőgazdasági ügyosztályának vezetői és több községi néptanács elnöke arról a segitségről beszélt, amelyet a kollektiv gazdaságoknak adtak a munka jó megszervezése érdekében.

A birálat és önbirálat szellemében elhangzott beszámolók világosan megmutatták, hogy ahol a pártszervezetek jó felvilágositó munkát végeztek, a kollektiv gazdaságok vezetői kellőképpen megszervezték a munkát, valamint a volt járási és az átszervezés után a rajoni néptanácsok mezőgazdasági technikusai és mérnökei megadták a kellő támogatást, a kollektiv gazdaságok dolgozói nagyszerü eredményeket értek el. Példa erre a tóházi „Uj Élet“ kollektiv gazdaság. A mult év februárjában, 10 hónappal ezelőtt, 47 szegény- és középparaszt lépett a szocialista nagyüzemü mezőgazdálkodás utjára. A megalakulás óta 25 családdal szaporodott a tagok létszáma. A kollektiv gazdaság tagjainak élete megváltozott, boldogok és megelégedettek. Ugyancsak a kollektiv gazdaságok eredményeinek láttán több szegény- és középparaszt kérte felvételét a csákigorbói, a cechegyi, kendilónai, a szilágytői és más kollektiv gazdaságokba is.

Minden egyes beszámolóból, amelyben a kollektiv gazdaságok elnökei és a felszólalók ismertették munkamódszereiket, eredményeiket, az értekezlet résztvevői levonták a tapasztalatokat. Az elért eredmények, a munkamódszerek, a hiányosságok és a nehézségek megismerése eredményeként a jövőben valamennyi kollektiv gazdaság, a helyi és a rajoni néptanácsok azok példáját fogják követni, akik az értekezleten a legjobb eredményekről beszéltek.

A felszólalások során a kollektiv gazdaságok elnökei rámutattak egyes bürokratikus intézkedésekre is, amelyek következtében nem teljesithették a munkatervet. Igy több kollektiv gazdaságban előfordult, hogy az előirányzott épitkezéseket nem fejezték be, mert az erdészeti hivatalok nem utalták ki kellő időben az épitkezéshez szükséges faanyagot. A tartományi néptanács több ilyen és ehhez hasonló fogyatékosság megismerésével és kiküszöbölésével a jövőben minden támogatást meg tud adni a kollektiv gazdaságoknak, annak érdekében, hogy a munka zavartalanul menjen. Az értekezleten megbeszélték azokat a tennivalókat is, amelyeket a kollektiv gazdaságok dolgozói, élén a vezetőséggel meg kell valósitsanak. Igy az utóbbi időben alakult kollektiv gazdaságoknak a Szovjetunió kolhozai és a nálunk régebb megalakult kollektiv gazdaságok tapasztalatait tanulmányozva, a munkabeosztásra és a brigádok megszervezésére kell különös gondot forditaniok. Legfontosabb feladatként valamennyi kollektiv gazdaság elé a tavaszi vetőmagszükséglet biztositását és elkészitését tüzték. E feladatok megvalósitására a kollektiv gazdaságok és a néptanácsok részletes utmutatást és tanácsokat kaptak.



Az állami gazdaságok összetermelése az ötéves terv végére 219 százalékra növekedik az 1950-es termeléshez viszonyitva.

Befejeződött az Északamerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának kongresszusa

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az Északamerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának tizenötödik kongresszusa befejeződött. A kongresszus záróülésén ujraválasztották a Párt országos bizottságát. A bizottság tagjai: Foster, Dennis, Davis, Gates, Green, Hall, Potash. Stachel, Thomson, Williamson, Winston, Winter és Elisabeth Flyn.

A záróülés után az országos bizottság ülést tartott, amelyen Foster elvtársat ujból elnöknek, Dennis elvtársat főtitkárnak, Hall elvtársat titkárnak választották; Winston szervező-titkár, Williamson szakszervezeti kérdésekkel foglalkozó titkár lett. A kongresszus a választást elfogadta.

A kongresszus záróbeszédét Gus Hall, az országos bizottság titkára mondotta, aki a békeharc fokozására hivta fel a résztvevőket. Millióinyi amerikai, az amerikai nép többsége — mondotta Hall — a harmadik világháboru veszedelme elleni harcba indult.

Az albán belügyminisztérium nyilatkozata egy fasiszta kém- és szabotáló csoport ügyében

TIRANA. — (Agerpres.) Az Albán Népköztársaság belügyminisztériuma közleményt hozott nyilvánosságra egy fasiszta kém- és szabotáló-csoport által albán területen elkövetett rombolásokról:

Rövidd el ezelőtt Alusz Leszanaku háborus bünös vezetése alatt öttagu kém- és szabotálócsoport szállt le albán területen. A rendőrség és az állambiztonsági szervek a csoport titkos helyét Bodolesz faluban felfedezték s ennek során több rejtjeles kódexet, egy olasz gyártmányu rádióadó-állomást, valamint olasz és német fegyvereket és lőszert találtak.

A belügyminisztérium rendelkezésére álló adatok és bizonyitékok nyomán megállapitható, hogy a kémeket és szabotálókat több hónapon keresztül az olasz belügyminisztérium közegeinek felügyelete alatt különleges kiképzésben részesitették. A kiképzés után azzal a céllal dobták le őket albán területre, hogy ott kémkedést folytassanak s a népi demokratikus rendszer ellen diverziós és propaganda tevékenységet fejtsenek ki.

Az albán belügyminisztérium nyilatkozata részleteket közöl a kém- és szabotáló-csoport multbeli tevékenységéről. Eszerint Alusz Leszanaku, az olasz fasiszta megszállás idején a megrohanók szolgálatában állott, amikor a németek foglalták el az országot, Leszanaku kizárólag a hitleristákat szolgálta. Albánia felszabadulása után a hegyekbe menekült, majd onnan Görögországba. Leszanakut volt gazdái, az olasz fasiszták Görögországból Olaszországba hivták, ahol az olasz belügyminisztérium szolgálatába lépett. Később kémiskolát végzett, majd az olasz belügyminisztériumnak az albániai kémszolgálatot végző osztályán dolgozott. Az olasz kémszolgálat elégedetlen volt azoknak a kémcsoportoknak a tevékenységével, amelyeket Leszanaku képzett ki, mivel e csoportokat rendszerint néhány nappal albán területre történt érkezésük után felszámolták. Ezért azt a parancsot adták neki, hogy személyesen menjen Albániába. Leszanaku csoportjának többi tagjai ugyancsak az albán nép ellenségei, akik különös buzgalommal szolgáltak Ahmed Zogu uralma alatt. Együttmüködtek az olasz és német megszállókkal, résztvettek a felszabaditó néphadsereg elleni katonai müveletekben, gyilkosságokat, rablásokat, és gyujtogatásokat követtek el. Albánia felszabadulása után ezek az árulók Görögországban találtak menedéket, ahonnan kémiskola végzésére küldték őket, majd repülőgépen albán területre dobták.

Röviden

HÁGA. — (Agerpres.) Most ért véget Hágában a Benelux-államok (Belgium, Hollandia, Luxemburg) miniszteri értekezlete, amelyen e három marshallizált ország mezőgazdasági válságának kérdésével foglalkoztak. Az értekezlet eredmény nélkül zárult, s a résztvevők közti ellentmondások és bizalmatlanság légkörében folyt le. A „Het Parol" cimü jobboldali holland lap azt irja, hogy „az értekezlet eredményei Hollandia számára rendkivül aggodalmat kellenek, mivel a belga kormány nem engedélyezi a nagymennyiségü holland mezőgazdasági terméknek a belga piacon való forgalombahozatalát."

PÁRIZS. — (Agerpres.) A Franciaországi Köztársasági Ifjusági Szövetség harmadik kongresszusa a Versailles melletti kiállitási parkban rendezett nagyszabásu ifjusági ünnepséggel zárult. A kongresszus az ifjuság békevédelmi harcának kiszélesedése és fokozódása jegyében zajlott le. A kongresszus elfogadta a szövetség uj szervezeti szabályzatát és programját. Az uj vezetőségválasztás során főtitkárnak Leon Figuérest választották.

KIEL. — (Agerpres.) A France Presse jelenti, hogy Nyugat-Németországban legutóbb tiltakozások hangzottak el amiatt, hogy az Északi-tengeren lévő Helgoland német szigetet a brit katonai légierők támaszpontjává alakitják át.

DELHI. — (Agerpres.) Az indiai sajtóban megjelent hirek szerint az az élelmezési válság, amelynek igen sok ember esik áldozatul, az angolok indiai uralmának következménye.

PEKING. — (Agerpres.) Az Uj Kina hirügynökség jelenti, hogy december 31-én a sanghájí katonai ellenőrző bizottság katonai ellenőrzés alá helyezte az amerikai magántulajdonban lévő sanghájí villamostársaságot és telefontársaságot. Az intézkedést a központi népkormány állami közigazgatási tanácsának legutóbb hozott határozata nyomán léptették életbe.

A koreai hadihelyzet

PHENJAN. — (Agerpres.) A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadserege főparancsnokságának január 2-án kiadott közleménye rámutat, hogy a néphadsereg egységei és a kinai önkéntesek az egész fronton aktiv hadmüveleteket hajtanak végre.

SZÖUL ELŐTT ÁLL A KOREAI NÉPHADSEREG

SZÖUL. — (Agerpres.) Az amerikai hirügynökségek jelentik, hogy a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének egységei és a kinai önkéntesek vasárnap és hétfőn a 140 mérföldes front egész hosszában heves támadásokat inditottak.

Az United Press szöuli tudósitója, Gene Symonds azt irja, hogy a front nyugati részén a néphadsereg egységei és a kinai önkéntesek harckocsik támogatásával átkeltek a befagyott Imzsin folyón s Szöultől északra és északkeletre négy helyen áttörték az amerikai vonalakat. Az United Press egy másik tudósitója, aki a 8. amerikai hadsereg frontszakaszán müködik, jelenti, hogy a néphadsereg egységeinek és a kinai önkéntesek támadása a Szöultól 28 mérföldre lévő Choksong és a Szöultól 20 mérföldre lévő Mansegyo körül csucsosodik ki

A 8. amerikai hadsereg szóvivője kijelentette, hogy megkezdték a visszavonulást és a koreai néphadsereg egységei, valamint a kinai önkéntesek azonnal elfoglalták az amerikaiak által kiüritett állásokat.

Az United Press tokiói tudósitója jelenti, hogy a 8. amerikai hadsereg nyugati frontszakaszán általános visszavonulást rendeltek el s a néphadsereg előőrsei „csupán 18 és 20 mérföldre vannak északra és északkeletre, a félig elhagyott Szöultól." Ugyanez a tudósító bevallja, hogy MacArthur cenzurája megakadályozta a visszavonuló hadosztályokra vonatkozó hirek továbbitását.

A koreai frontról Tokióba érkezett hirek szerint a front középső részén a néphadsereg egységei és a kinai önkéntesek elfoglalták azt a két fő utvonalat, amely a 38. délkörtől Jizsombuba megy, Szöultól 10 mérföldnyire északra.

A France Presse megerősiti a 8. amerikai hadsereg vereségéről szóló hireket és hangsulyozza, hogy az Imzsin folyón történt átkelés után a néphadsereg egységei és a kinai önkéntesek hétfőn egész nap két oszlopban vonultak előre; az első oszlop délnyugati, a másik délkeleti irányban, azzal a céllal, hogy elvágják az amerikai csapatok ellátási utját.

A France Presse szöuli tudósitója irja, hogy a néphadsereg és kinai önkéntesek csapásai nyomán az amerikai csapatok elhagyták az Imzsin folyó és a 38. délkör mentén huzódó összes vonalaikat és ujabb visszavonulásba kezdtek.

KIM-IR-SZEN ELVTARS UJÉVI RÁDIÓBESZÉDE

PHENJAN. — (Agerpres.) A phenjani rádió közvetitette Kim-Ir-Szennek, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság miniszterelnökének és a néphadsereg főparancsnokának a néphadsereg katonáihoz és tisztjeihez, valamint a kinai önkéntes egységekhez intézett ujévi jókivánságait.

A néphadsereg katonáihoz és tisztjeihez intézett jókivánságok során Kim-Ir-Szen ezt mondotta: „A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadserege főparancsnokságának és a magam nevében melegen üdvözlöm az 1951. év küszöbén, a hősi harcok és uj győzelmek évének küszöbén, a néphadsereg valamennyi tábornokát, tisztjét és katonáját, akik vitézül harcolnak az egységes és független haza becsületéért és szabadságáért. Határozott a meggyőződésem, hogy uj győzelmeket és uj sikereket érünk el a felszabaditó hazafias háboruban."

A kinai önkéntes egységek katonáihoz és tisztjeihez szólva Kim-Ir-Szen a többi között ezeket mondotta: „A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadserege főparancsnokságának és a magam nevében melegen üdvözlöm az 1951. év küszöbén a kinai önkéntes egységek valamennyi katonáját és tisztjét, akik hősiesen segitik Koreát és vitézül harcolnak az amerikai imperialisták agressziója ellen. Határozott meggyőződésem, hogy az amerikai imperialisták elleni harcban, a koreai és kinai nép közös ellensége elleni harcban, mind nagyobb győzelmeket fogunk elérni."

A hóhérok nem kerülik el a népek itélőszékét! *)

Az egész haladó emberiség Korea felé forditja tekintetét. Ott, a városokban és falvakban, hegyekben és völgyekben, a folyók partján és a tengerpartok mentén a szabadságszerető koreai nép immár hat hónapja küzd fegyverrel a kézben szabadságáért és függetlenségéért, az országba arcátlanul betört amerikai hóditók ellen. A koreai népi hadsereg hős katonái, testvéreikkel, a kinai önkéntesekkel vállvetve védelmezik a békét, megsemmisitő csapásokat mérve verik vissza a támadókat. Az amerikai háborus gyujtogatók — a világuralom ujsütetü „várományosai" — alapos leckét kapnak Koreában: megtanulják, hogy a békét nem lehet büntetlenül megszegni!

A földkerekség valamennyi becsületes emberének szeretete és rokonszenve a koreai nép oldalán van, amely igazságos, felszabaditó harcot viv. És minden csapás, amelyet a koreai népi hadsereg és a kinai önkéntesek mérnek az idegen rablóhordákra, örömteli visszhangra talál a jószándéku emberek millióinak szivében, akiknek felháborodott igazságérzete az USA bünös koreai kalandjának megszüntetését követeli.

Hatalmas felháborodást váltanak ki a népek között azok a példátlan gaztettek, amelyeket MacArthur megvert gyászvitézei követnek el, akik most a koreai nép haragjától és gyülöletétől kisérve, az ország déli része felé menekülnek. MacArthur megvadult gengszterei emberi mivoltukból kivetkőzve vadállat módjára garázdálkodnak Koreában. Vereségükért asszonyokon, gyermekeken, aggokon állnak bosszut és dühükben lakóházakat, kórházakat, iskolákat gyujtanak fel, elpusztitják a vetést, lerombolnak mindent, ami csak kezükügyébe kerül, s ha rajtuk mulna, levegőbe röpitenék az egész koreai félszigetet 30 milliónyi lakosságával együtt!

Majdanek hóhérai, a hitleristák, akik a második világháboruban azzal tették magukat hirhedtté, hogy mesterien értettek ahhoz, hogyan kell „elpusztitott övezeteket" teremteni, MacArthur bandáiban méltó utódokra találtak. Egyenes törvényszerüség mutatkozik itt meg: az imperialista hóditók hadserege, amely arra nevelődik, hogy a nap minden órájában gyilkoljon, raboljon, fosztogasson, felrugjon minden erkölcsi törvényt — kivéve az erőszak és a gyilkolás kultuszát, amelyet ezer torokkal bömböl a világba az amerikai rádió és film, az amerikai ujságok és könyvek, s amiről nyiltan beszélnek az USA államférfiai — az ilyen hadsereg nem is lehet más, mint gyilkosok és rablók hadserege. Az amerikai hóditók egyedüli célja — leigázni és kifosztani az országot. A MacArthurok vadállatokat nevelnek. Nézzük meg közelebbről, milyenek.

Az amerikaiak és a liszinmanisták — utóbbiak igyekeznek „tultenni" amerikai „tanácsadóikon" — miután „győztesekként" bevonultak Phenjanba, sokezer lakost agyonlőttek és kivégeztek, nem kiméltek még az asszonyokat, aggokat és gyermekeket sem. Embereket gyilkoltak le csak azért, mert nem segitették a beavatkozókat, vagy mert a szülők nem voltak hajlandók prédául kiszolgáltatni leányaikat. És Phenjanból távozva azért gyilkoltak a macarthurista gazemberek, hogy „bosszut álljanak" a fronton elszenvedett vereségükért. Szemtanuk elbeszélései szerint különleges robbantó és gyujtogató csapatok, előre kidolgozott terv alapján, végigjárták az egyes lakónegyedeket, házakat és előkészitették elpusztitásukat. A város hamarosan lángés füsttengerben állott. Egymást követték a robbanások. A romboló különitmények végezték itt sötét munkájukat a beavatkozók utóvédjeinek fedezete alatt, amelyek csak akkor hagyták el a várost, amikor gaz tervüket már végrehajtották.

Ezek a szadisták odáig mennek gaztetteikben, hogy kezükben a koreai hazafiak levágott fejével fényképeztetik le magukat. Ilyen fényképekkel akarják a gyilkosok megörökiteni „koreai hősletteiket", hogy azután eldicsekedhessenek véres munkájukkal floridai vagy arizonai barátaik előtt. Melyik anya nem átkozná meg fiát, ha meglátná valamelyik ilyen fényképen a hóhér szerepében?

Az United Press hirügynökség tudósitója például az alábbiakat közli és semmi okunk arra, hogy ezt ne higyjük el neki. A tudósító egy szemtanu szavait idézi: „Láttam a Szöul környékén végrehajtott kivégzéseket. A letartóztatottak egy nagy csoportját kettesével egymáshoz kötve állitották fel. Volt közöttük két nő és két gyermek, az egyik nyolc, a másik tizenhárom éves. Az őrök egy árokba hajtották a letartóztatottakat, azután fejbe- és hátbalőtték őket. Ilymódon december 16-ig bezárólag egyetlen hét alatt több mint 800 embert gyilkoltak le Szöulban."

Nem lehet elborzadás és harag nélkül olvasni az amerikai rablók által megszállva tartott koreai falvak lakosainak elbeszéléseit. Rencsen járás Hakmu nevü falujában MacArthur pribékjei szétlocsantották egy 70 éves öreg ember fejét csak azért, mert nem mondta meg hová menekült a családja. A Szoncshon járásban lévő Nanszon faluban 50 békés lakos holttestét találták meg, közük egy levágott mellü női holttestet is. Az embereket élve ásták be nyakig a földbe, azután az amerikai katonák puskatussal verték agyon őket. Négy amerikai katona erőszakot követett el egy 19 éves lányon és több öregembert agyonvert, mert nem mondták meg, hol vannak a lányaik. Ezer meg ezer ilyen esetet lehetne még felsorolni.

Az elállatiasodott amerikai katonák koreai garázdálkodása olyan méreteket öltött, hogy a hadsereg immár elvadult, tomboló banditák gyülevész hadává alakult át. A New York Times cimü lap tudósitójának közlése szerint a dolog már odáig fajult, hogy a katonai rendőrség parancsnoka kénytelen volt bezáratni Szöulban minden táncholyiséget és az amerikai katonáknak és tiszteknek megtiltotta, hogy este 7 óra után az utcán mutatkozzanak. A tudósító leirja honfitársainak viselkedését Szöulban. Elmondja, hogy a mulatóhelyek éjszakai verekedések szinterévé váltak, s hogy e verekedések résztvevői fegyvert használtak; a kereskedők panaszkodnak, hogy az amerikai katonák végigkutatják raktáraikat, aztán fizetés nélkül elvisznek mindent, ami csak megtetszik nekik.

Igy viselkednek MacArthur alárendeltjei. Ez a magas pozicióba emelt gengszter kiadja a parancsot, hogy a menekülteket kergessék az aknamezőkre — és az emberek elpusztulnak. Pusztitja őket

* Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért!" 52. (112.) számában.

Több fényt, hőségesebb, boldogabb életet biztosit a villamositási terv Kolozs-tartomány dolgozóinak

A Kolozs-tartományi Villamosművek dolgozóinak életében jelentős nap volt az, amikor tudomást szereztek Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs jelentéséről a villamositási tervvel kapcsolatosan. A villamositási terv uj, hatalmas, eddig ismeretlen feladatok elé állitja őket. A Villamosművek dolgozói azóta már többizben feldolgozták a tervet, közös értekezleteken, csoportgyüléseken.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak az ország villamositási tervéről szóló jelentésére a következőképpen nyilatkoznak a Villamosművek technikusai, mérnökei:

— BÜSZKE, HAZAFIAS ÖNTUDATTAL

olvastam hazánk hatalmasarányu villamositási tervét. Nekünk, a Román Népköztársaság dolgozóinak, akik minden igyekezetünkkel hazánkban a szocializmus felépitéséért küzdünk, sürgős és igen fontos feladatnak kell tekintenünk az ország villamositását. Az ország gazdasági és kulturális elmaradottságának felszámolása, az iparban és mezőgazdaságban a szocialista nagyüzemü termelésre való áttérés elképzelhetetlen villamositás nélkül. Saját tapasztalatunkból tudjuk, milyen igaz az a bölcs lenini tanitás, amely szerint a villamositásnak mindig egy lépéssel az iparositás előtt kell haladnia. A sztálini ötéves tervek nagyszabásu épitkezései, a szocialista szovjet ipar páratlan fejlődésüteme lehetetlen lett volna a nagyszerü villamositási terv megvalósitása nélkül. Igy hazánkban is első ötéves tervünk sikere, a szocialista nehézipar kiépitése villamositási tervünk megvalósitásától függ.

— Hazánk villamositási terve több fényt, boldogabb életet biztosit Kolozs-tartomány dolgozóinak is — folytatja Nagy Sándor, a Tartományi Villamosművek igazgatója. — A most következő öt év alatt uj vizierőművet épitünk a Drágan-völgyén és uj hőerőmütelepet a Sármaságban. Ezek a telepek a meglévő telepekkel együtt lehetővé teszik tartományunk 90 falujába a villanyáram bevezetését és a meglévő és ujonnan épülő gyárak villanyárammal való ellátását. A villamositási terv uj irányt szab tartományunkban az eddig elhanyagolt, gazdasági és kulturális elmaradottságba süllyesztett Mócvidéknek is.

BOLDOG ÖRÖMMEL FOGADTAM A VILLAMOSITÁSI TERVET

— nyilatkozik Pacs Wilhelm technikus. Nekünk, dolgozóknak, technikusoknak legfőbb vágyunk, hogy épiteni, alkotni tudjunk. Szaktudásunkat mindig uj és uj alkotásokban szeretnénk kifejteni. S a villamositási terv megnyitotta az utat előttünk. Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs, jelentésében uj feladatok elé állit minket, fizikai és szellemi dolgozókat egyaránt. Nemcsak megadja a lehetőséget arra, hogy minden munkás, technikus és mérnök bekapcsolódhasson a hatalmasarányu villamositási terv megvalósitásába, hanem határozottan hazafias kötelességévé teszi valamennyiünknek ezt a feladatot. Büszke vagyok arra, hogy én is, mint a tartományi Villamosművek egyik dolgozója bekapcsolódhatom és dolgozhatom e nagy mü véghezvitelénél. Most, amikor a Párt ilyen hatalmas tervet tüz elénk, alkalmat látok arra, hogy becsületes munkámon keresztül megháláljam mindazt a sok jót, amit eddig a felszabadulás óta a Román Munkáspárt és népi demokratikus rendszerünk számomra biztositott. Ezért igyekszem az ötéves terv során mélyen bekapcsolódni a munkába, hogy a Kolozs-tartományi Villamosművek minél hamarább megvalósithassa a tervbevett falvak villamositását és a bővülő ipari üzemek villamosenergiával való ellátását minél tökéletesebben biztositani tudja. Mint technikus, igyekszem majd minél nagyobb segitséget adni az uj szakkádereknek is.

Téli munka az apahidai kollektiv gazdaságban

A zuzmarás fák között emberek dolgoznak. Szaporán mozog kezükben a szerszám. A csákány meg-megcsendül, amint kőnek ütődik. A föld csak a felszinen fagyos, könnyen megy az ásás.

Az apahidai „Vörös Csillag" kollektiv gazdaság tagjai a téli munkákat végzik. Üveges melegágyak számára készitik a gödröket, majd trágyával töltik meg azokat. Az öt melegágy 20 hektár földet lát majd el zöldségpalántával. A gazdaság tagjainak egy másik csoportja az üveges rámák kijavitását végzi.

A gazdaság székházának egyik termében nagy halomban hevernek a spárgával összefont szalmatakarók. Ezekkel fedik majd be a melegágyakat éjjelenként, amikor nagy hideg van. Szorgalmasan végzik a téli munkákat a „Vörös Csillag" kollektiv gazdaság tagjai, nem akarnak lemaradni az ország többi kollektiv gazdaságai mögött. Az ősz folyamán is az elsők között voltak a vetés és mélyszántás teljesitésében. Ki is tüntek ebben a munkában Câmpian Petru, Mărcean Simion, Ungurean Gheorghe, Ieonar Andrei és Lingurar Dionisie.

A kollektiv gazdaságba tömörült 39 apahidai család a Párt mutatta helyes utat követi. A szovjet kolhozdolgozók példája nyomán halad akkor, amikor a hosszu téli időt kihasználja hasznos munkák elvégzésére. Mert a Párt tanitásai nyomán felismerték, hogy a hasznos téli munkák elvégzésével gyarapitják kollektiv gazdaságukat. És ezen keresztül tevékenyen résztvesznek a békeharcban.

A „Vörös Csillag" kollektiv gazdaság tagjai a földek kövérré tételére is nagy gondot forditanak. A keményen fagyott határuton hosszu szekérsor halad. A földekhez érve, a kollektivisták nagy csomókba rakják le a trágyát, innen aztán tavasszal gyorsan szét lehet hordani.

Lassan szürkülni kezd. A gödröknél dolgozó emberek abbahagyják a munkát. A szerszámokat a szinbe helyezik el, aztán valamennyien a székház egyik jólfütött termébe vonulnak, rövid tanácskozásra. Megbeszélik aznapi munkájuk eredményeit, majd rátérnek a következő napi munkaterv összeállitására.

A szomszéd teremben a fiatalság gyülekezik. Ide szokott összejönni esténként a kollektiv gazdaság ifjusága. Sok jó, tanulságos könyv van itt. Az önképzést a kulturális munkaterv szerint végzik, különösen a fiatalabb kollektivisták. Egyik este olvasnak, másnap este megbeszélik, amit előzőleg elolvastak.

Az összejövetel befejeződik. Hazafelé menet az utcákon felcsendül a dal s visszhangozva száll tova. Aztán csend borul a községre, az emberek pihenni térnek. **(k. J.)**

Ötéves tervünk sikeréért

TORDA. — (Tudósitónktól.) A tordai vasuti mühelyek dolgozói ünnepi müszakkal és jelentős üzemanyagmegtakaritással készültek első ötéves tervünkre. A mozdonyjavitó mühely munkásai már december 1-én áttértek az 1951. évi termelésre. A jólszervezett munkaversenyek során Orosfăian Victor mechanikus és Florea Dionisiu fütőnek sikerült hét tonna üzemanyagot megtakaritania december hónap folyamán. A megtakaritott szén értéke meghaladja a 18 ezer lejt. Hasonló megtakaritásokat értek el Ruzici Árpád, Erdei Demeter, Gönczi Sándor és Mircea Vasile mechanikusok is.

Balázs Sándornak pedig a mozdonyon végzett észszerüsitésével sikerült mintegy 100.000 lejes megtakaritást elérnie.

A TORDAI „SILICA" TÜZÁLLÓTÉGLAGYÁR

dolgozói is felkészültek első ötéves tervünkre. Az év utolsó napjaiban felülvizsgálták, megjavitották gépeiket s a gyártelepre nagymennyiségü anyag érkezett. Uj gépeket kapott a gyár, hogy az ötéves terv folyamán épülő uj gyárrészt azonnal berendezhessék. A golyósmalommal eddig sok baj volt. Ezért egy erősebb motort szereltek a malomhoz s a meg nem felelő szitákat kicserélték. A kőtörőzuzó pofákat ujakkal helyettesitették. A fazonáló és présosztályon is jelentős javitások és ujitások történtek. Igy például üzembehelyeztek egy négydugattyus hidraulikus-prést, amely most három prést hajt egyszerre. A hidraulikus-prés segitségével a présecknél az eddigi kézi munkát gépesitik, ami lényegesen megkönnyiti az ott dolgozók munkáját. Az ötéves tervben a téglák kiszedését a matricából ugyancsak hidraulikus-préssel fogják elvégezni, nem pedig kézzel, mint eddig.

az amerikai légierő, amely a bombák ezreit szórja rájuk, hogy megtisztitsa az utat a dél felé menekülő amerikai gyalogság számára.

Az amerikai és liszinmanista rablók tömegvérengzései, a koreai hazafiak és a békés lakosság legyilkolása az egész világközvélemény haragját és felháborodását váltják ki. Látva, hogy MacArthur és segédei tul messzire mentek Koreában, Washington azt „tanácsolta", hogy csökkentsék a kivégzések számát. És jássuk csak, mit válaszolt e tanácsra Li-Szin-Man, a vérszomjas hóhér: „A jövőben nem csoportosan, hanem egyenként fogjuk végrehajtani a kivégzéseket!" Ennél nagyobb cinizmust nehéz elképzelni.

Korea példájából az egész világ népei szemmelláthatóan meggyőződnek róla, hogy miféle „civilizációt" hoznak számukra rablóhadaik szuronyain az amerikai imperialisták. Szüntessék meg az amerikaiak a szörnyü vérengzést Koreában! Hivják vissza MacArthur garázdálkodó hordáit Koreából és Tajvanból, büntessék meg a háborus bünösöket! — követelik haraggal a felháborodott népek.

A koreai népet nem félemlitik meg a hóditók kegyetlenkedései. Ellenkezőleg, ezek a gaztettek csak fokozzák a gyülöletet a koreai harcosok és a kinai önkéntesek szivében, akik szent haragjuk minden erejével sujtanak le az amerikai hóditók fékevesztett bandáira.

Út a leszámolás órája. A macarthurok felelni fognak büneikért!

A RDNSz Kolozsvár városi szervezetének tagjai a Fântânele-utcában sáncot ásnak, segitkeznek a gázvezeték-hálózat kiszélositésében.

Igy vezeti a dolgozók szovjetje Tula városát

Tulát — mint minden szovjet várost — a munkások képviselőinek helyi szovjetje vezeti. Ezelőtt három évvel választották meg. Összesen 400 tagja van, közülük 140 nő. Koruk és foglalkozásuk a legkülönbözőbb. Van közöttük 167 munkás, 19 mérnök és technikus, 40 orvos, tudós, tanár, tanitó és 9 müvész. A többiek: a szovjet szervezetek munkatársai, gazdasszonyok és nyugdijasok.

Ott van Dávidov Mihail, a hires esztergályos, a szocialista versenyek kezdeményezője Tulában, Dimitrij Korobkov közismert mozdonyvezető, aki ujabban a Szovjet Békevédelmi Bizottság tagja lett, Szuhánov esztergályos, kiváló feltaláló, Gromahálin sztahanovista esztergályos, Kurocsikin orvos, Filipova háziasszony, akit még 1924-ben a városi szovjet képviselőjévé választottak és sokan mások.

Mindnyájan a lakosság általános bizalmának örvendenek.

Közel 300 képviselő vesz részt a szovjet 11 állandó bizottságának munkájában. Rajtuk kivül számos munkás, tisztviselő és háztartásbeli nő tevékenykedik ezekben a bizottságokban.

A 11 bizottság a következőként osztotta fel a munkakört: pénzügy és költségvetés, mezőgazdaság, ipar, közegészségvédelem, oktatásügy, közigazgatás és városrendezés, lakterület, kereskedelem, társadalombiztositás, szállitmányozás, müvelődés.

A közigazgatási bizottságban 13 képviselő és 100 aktivista dolgozik.

Tagjai testületileg átmentek a szomszédos, gyönyörüen rendezett Kaluga városba. A látogatás után Kozma Nesztorov, a bizottság elnöke cikket irt a „Kommünárd" nevü helyi lapba. Ismertette Kaluga lakosainak példamutató kezdeményezését, amely alapján megszépitették városukat.

A cikk óriási visszhangra talált. Tula nagyszámu lakosa: munkások, mérnökök, tanárok, tanitók, háziasszonyok azt javasolták szovjetjüknek, hogy a kalugaiak példájára önkéntes munkával szervezze meg a város ujrarendezését. Ennek eredményeként a helybeli dolgozók csupán az idén egymillió önkéntes munkaórát teljesitettek. Három év alatt az utcákon és tereken 39 ezer fát és 52.000 cserjét ültettek.

Óriási népkertet és hat parkot létesitettek s 36.000 négyzetméternyi területet füvesitettek. Ezenkivül lecsapolták a mocsarakat, ami jelentősen csökkentette a malária terjedését. Ugyancsak a közigazgatási bizottság kezdeményezéséből uj vásártereket is állitottak fel.

Megjavitották a közuti szállitást és korszerüsitették a villamosremizt is.

A közegészségvédelmi bizottság tagjai — leginkább szakorvosok — rendszeresen járják a vállalatokat és hivatalokat s ügyelnek a lakosság egészségi állapotára. Számos előadást tartanak a tüdővész, a rák, a reuma és más betegségek megelőzéséről és kezeléséről. Ellenőrzik a kórházak, orvosi rendelők, bölcsődék és óvodák működését s tanácsaikkal nagyban hozzájárulnak a közegészség ápolásához.

A szovjet meghatározott időközönkint beszámol tevékenységéről a választóknak.

Az utóbbi három évben 57.000 négyzetméternyi lakterületen épitettek házakat és a régieket kijavitották. Ezenkivül két uj iskolát, több bölcsődét és óvodát is létesitettek. A községi vállalatok épületeinek helyreállitására és korszerüsitésére 36 millió rubelt forditottak. A villamosközlekedés lényeges megjavitásán kivül a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója tiszteletére uj vonalat is épitettek, amely összeköti a várost Rogozsászk munkásteleppel.

Nagyot lenditettek a lakosság vizellátásán is. Uj vizvezetéket szereltek fel, öt kutat fúrtak s ezáltal a napi fogyasztás 76 literre nőtt fejenként, az 1940 évi 49 literrel szemben.

Az utóbbi három évben 444.000 négyzetméternyi utat épitettek és ebből 234.000 négyzetmétert aszfaltoztak. A városnak ma már sajátaszfaltgyára van. A helyi szovjet megkezdte az előkészületi munkálatokat a föld- és szondagáz bevezetésére.

Évről-évre növekszik a város költségvetése. Az idén elérte már a 76 millió rubelt. A kiadások legnagyobb részét szociális és kulturális célokra forditják. Igy — mig 1940-ben mindössze 19 millió rubelt költöttek közegészségvédelemre —, az idén már eddig 33 millió 165.000 rubelt adtak ki erre a célra. Ez nagyban hozzájárult a dolgozók egészségi állapotának javulásához. A kórházakban megfelelő számu, jól képzett szakorvos működik s az ágyak száma állandóan szaporodik.

A társadalombiztositás terén is élénk tevékenységet fejt ki a városi szovjet. Gondoskodik a munka és a háboru rokkantjairól s a hadiözvegyekről és árvákról. Az utóbbi három évben a város 120 millió rubelt fizetett ki nyugdij és 378 milliót segélyek formájában.

A lakosság jólete állandóan emelkedik. Folyton nő a közszükségleti cikkek termelése is. Három év alatt 90 uj üzlet nyilt. A legutolsó árleszállitás (március 1) óta az árforgalom megkétszereződött.

A városi szovjet, megválasztása óta több mint 400 dolgozó különböző javaslatát fogadta el és ültette át a gyakorlatba.

A tulaiak most ismét megválasztották a helyi szovjetet. Minden dolgozó résztvett ennek előkészitésében. Elegendő megemliteni példaként, hogy a városi, rajoni, körzeti és kerületi választási bizottságokba 4700 személyt küldtek be, közöttük 1898 nő. Ezeken kivül mintegy 4000-en agitációs munkát végeztek. (Agerpres)

FJODOR HRÁMÁJKOV,
a városi szovjet végrehajtóbizottságának elnöke.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

A „Mezitlábas menyasszony“ bemutatójára készül a kolozsvári Állami Magyar Szinház

„Falusi emberek“ népesitik be a kolozsvári Állami Magyar Szinház folyosóját. Próbaszünet van. Bőrkötényes cigánykovács beszélget az egyik sarokban egy szőke copfos fiatal falusi leánnyal. Vadászkalapos, őszülő gentry figuráját találjuk a ruhatár mellett cigarettázva, amint egy jóltáplált nagygazdafélével vitatkozik.

Sütő András és **Hajdu Zoltán** szinjátékának, a „Mezitlábas menyasszony“-nak próbái folynak. Ennek az uj darabnak alakjai népesitik be a próba szünetében a szinház folyosóját.

Az ügyelő csengője szinpadra szólitja a próbáló szinészeket. A függöny felgördül. A félhomályos világitásu falusi szobában a volt földesur nagygazda cimboráival merényletek terveit szövögetik, a falu kollektiv gazdasága, a szocializmus épitése ellen. Báró Dégenfeld, a falu volt nagybirtokosa. aki most már csak a kertek alatt, az est homályával együtt oson be a vele szövetkező kulákok portájára — szivesen szolgál jótanáccsal. hogyan és miképpen fürészeljék el a hid tartógerendáit, . hadd szakadjon le az a traktor alatt. Az asztalt körülülő sötét alakok ármánykodása még a fiatal szerelmesek életét sem kiméli. Azokat is szét akarja szakitani, hogy igy becsempészhesse a maga bérenceit a kollektiv gazdaságba és igy belülről kisérelje meg szétbomlasztani a dolgozó parasztság egységes erőfeszitését.

Másik kép. Kocsis Mihály középgazdánál vannak a leánykérők, akik Szőcs Dani, a kollektiv gazdaság egyik fiatal legénye számára kérik a szép Kocsis Juliskát. A kulákmesterkedés szembeállitja a fiatalokkal Juliska édesanyját.

— Elmult már az az idő — csattan fel Juliska, szembefordulva édesanyjával, aki Sáfrány Ferihez. a nagygazda fiához akarja kényszeriteni leányát —, hogy a mi életünkkel csak ugy rendelkezzenek.

A fiatalok nem engedik széttrombolni boldogságukat. Küzdenek érte és kitartanak egymás mellett.

A Párt tanitását követő dolgozó parasztok bölcs megfontoltsággal mérlegelik az eseményeket. Éberek és érzik, tapintják a körükbe furakodni akaró osztályellenség mesterkedéseit. Tudják. hogy nem véletlenül szakadt le a hid a traktor alatt, minthogy az sem véletlen, hogy Kocsis Mihály, a becsületes szándéku középgazda, aki egyik nap be akar iratkozni a kollektivába, holnapra már meggondolja magát. Tudják, hogy mindezek hátterében ott van az osztályellenség keze.

A szülői háztól elmenekülő Kocsis Juliska oltalomra talál a kollektiv gazdaság melegszivü, becsületes dolgozói között, akik valamennyien mély emberi megértéssel egyengetik a fiatalok boldogságának utját. A „Vörös Csillag“ kollektiv gazdaság dolgozói végül is leleplezik és ártalmatlanná teszik az osztályellenséget, amely a nép boldogulása, a szocializmus épitése ellen tör.

Izes humor szövi át a cselekményt. Vig lakodalmas nóta zeng. A „Vörös Csillag“ kollektiv gazdaság Szőcs Dani és Kocsis Juliska lakodalmát üli. A falu feltartóztathatatlanul tovább halad, a Párt vezetésével, a bőséget biztositó szocializmus épitésének utján.

A „Mezitlábas menyasszony“-t péntek este 8 órakor mutatja be a kolozsvári Állami Magyar Szinház.

Szinház — Mozi — Opera

ÁLLAMI ROMÁN OPERA:

Pénteken, január 5-én este 8 órakor: **Bohém élet.**

ÁLLAMI ROMÁN SZINHÁZ

Csütörtökön, január 4-én este 8 órakor: **Villa a mellékutcában.**

ÁLLAMI MAGYAR OPERA:

Csütörtökön január 4-én este 8 órakor: **Bahcsiszeráji szökőkut.** (Sorszám: 240.)

ÁLLAMI MAGYAR SZINHÁZ:

Pénteken, január 5-én este 8 órakor: **Mezitlábas menyasszony.** (Bemutató előadás.)

Szombaton január 6-án este 8 órakor: **Mezitlábas menyasszony.** (Másodszor.)

M O Z I

NÉPMOZGÓ (POPULAR): **Bátor emberek.** Előadások kezdete: fél 4. fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap és ünnepnap délelőtt fél 12 órakor matiné.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: **Napfényes utak.** Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor.

CAPITOL MOZGÓ: **Bátor emberek.** Nagy szines, szovjet film. Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap és ünnepnapokon 11 órakor matiné.

URÁNIA MOZGÓ: **Variete.** Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap és ünnepnapokon 11 órakor matiné.

MUNKÁS MOZGÓ: **„Nagy Péter“ I. rész.** Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: **Mikluho Maklai.** Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

UJ IDŐK MOZGÓ: Január 1-től 7-ig: **Hiradó — Traktor brigád — Sport hiradó 4. szám — Az ügyes nyulacska,** szines rajzfilm.

Az Állami Magyar Szinház

január 5-én. pénteken este 8 órakor és az azt követő napokon

bemutatja a

„Mezitlábas menyasszony“-t

Sütő András—Hajdu Zoltán szinjátékát.

Jegyek az AGES-nél.

Kolozsvár közlekedésének szabályozása

A kolozsvári néptanács a közlekedés szabályozására az alábbi rendeletet léptette érvénybe:

I. GYALOGJÁRÓK RÉSZÉRE:

1. SZAKASZ. — A gyalogjárók csak a járdákon közlekedhetnek, szükség esetén zárt csoportokban az uttesten is. 2. Az egyik gyalogjáróról a másikra való átmenet csak egyenes irányban történhetik, a legforgalmasabb helyeken, utcasarkokon, csak a kijelölt átjáró helyeken. Az utcakereszteződéseknél az átjárást megengedő vagy megtiltó villamos fényjelzések kötelezőek a gyalogjárók számára is. A Dózsa-utcában csak a különleges jelzéssel kijelölt helyeken lehet az uttesten átjárni. 3. A gyalogjárókon csoportosan állni tilos, ha ezzel akadályozzák a közlekedést. Kerékpárral vagy motorkerékpárral tilos a gyalogjárókon menni.

II. A JÁRMÜVEK RÉSZÉRE

4. A jármüvek közlekedése az utcákon az utirány jobboldalán történik, előzés balra. Hidakon, utkanyaroknál és utcakereszteződéseknél előzni tilos. 5. A közlekedést szabályozó pontok közelében a jármü vezetője köteles lassitani figyelmét az adott jelzésre összpontositani és azt azonnal végrehajtani. A megállás az átjáró utszakasz előtt történik, hogy az a gyalogosok átjárására szabadon maradjon. 6. A jármüvek csak addig állhatnak az utcán, ameddig a személyek le- vagy felszállnak, vagy pedig az árukat ki- és berakják. A jármüveknek utcasarkokon, hidakon, autóbuszmegállóknál, iskolák vagy kórházak előtt megállni tilos. 7. A közlekedés csak egy irányban történhetik a következő utcákban: Dávid Ferenc, Bólyai, Ion Ratiu, Mátyás, Báthori, Brassai, Timár, Emil Zola és a Mihai Viteazul-tér jobboldali része a Dózsa-utcából megengedett bejárattal, körben. 8. Állati erővel huzott jármüvek közlekedése a Dózsa-utcában csak ennek az utcának szánt áruk ki- vagy berakodása céljából van megengedve. 9. Állati erőtől vontatott jármüvek, valamint szabadon vezetett állatoknak a közlekedése a szamosfalvi vagy monostori vám környéke felé a Budai Nagy Antal, Vörös Hadsereg, Cuza Voda, Mihai Viteazul-tér, Gh. Baritiu, Pavlov, Gh. Cosbuc és a Mócok-utján történik. A vasutállomás vagy állatvásártér felé ugyanezt az utirányt kell betartani azzal a különbséggel, hogy a Mihai Viteazul-térről a Kádár-utcán keresztül a Traian-uton át folytatják utjukat a Karl Marx-, vagy a Traian-uton. 11. Fát vagy deszkát szállitó jármüvek, amelyek a monostori vámon keresztül az állomás, állatvásártér, vagy a vámok felé tartanak, a Mócok-utjáról le kell térniök a Cosbuc-utcán. Sétatéren a Rákóczi-uti hidon át, Fellegvári-uton és Dacia-utcán át. 12. Bármilyen jármüvek közlekedése a Mikó-utcának az egyetemi könyvtár és a Muzeum-utcáig terjedő szakaszán csak ennek az utcának szánt szállitások részére van megengedve. 13. A gépjármüvek a jelző dudát csak szükség esetén használják, este 11 órától reggel 5-ig a jelződuda használata tilos. A kipuffogó cső tompitó szekrény nélkül, vagy nyitott szekrénnyel közlekedni, este 11 órától reggel 5-ig a motort turáztatni tilos.

III. A JÁRMÜVEK TARTÓZKODÁSI HELYEI

1. Bérautók a Nemzeti Szinházzal szemben, Szabadság-téren, a RDNSz és az IMSz székháza előtt, a Petru Maior-utcában, a Mihai Viteazul-téren, a Timár- és Mikes-utcák között, az Állomás-téren.

2. Bérkocsik a Stefan cel Mare-téren, a Nemzeti Szinház mellett, a Petru Maior-utcában, a Mihai Viteazul-téren, a Gh. Baritiu-utcában és az állomástéren. 3. Teherkocsik és lovasszekerek részére: Mihai Viteazul-tér, I. L. Caragiale-utcában, Pop Iulian, Andrei Muresan és Tordai-ut között. 4. A vidékről átutazóban lévő gépjármüvek részére: Mihai Viteazul-tér. 5. A vidékről érkező állati erővel vont jármüvek részére: az állatvásártér, Anton Pan-, Móricz Zsigmond- és Galamb-utca.

A rendelet életbelépett

Hivatásos vezetők részére

január 8-án

3 HÓNAPOS GÉPKOCSI VEZETŐI TANFOLYAM

kezdődik

Egyidejüleg motorkerékpárosok és amatőr-vezetők részére is megkezdődik az egyhónapos tanfolyam. Jelentkezni lehet Mócok-utja 64 szám.

Igazgatóság.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. **Nyugaton erősebben felhős égbolt, helyenként kisebb havaseső, eső lehet. Erdély keleti és középső tartományaiban változó, többnyire magas felhőzet valószinüleg csapadék nélkül. Mérsékelt északkeleti-keleti szél. A hőmérséklet kissé emelkedik, éjjel gyengébb fagy. Kolozsváron szerdán hajnalban minusz 7 fok, délben plusz 3 fok volt, a légnyomás 763 mm. emelkedik.**

AZ ELEMI ÉS KÖZÉPFOKU ZENEISKOLA IGAZGATÓSÁGA közli, hogy 1951 január 6-án, este 8 órai kezdettel tartják meg Zsemberi Elvira tanárnő zongorahangversenyét a Ferencrendiek-utca 2 szám alatti dísztermében. Meghivók az iskola igazgatóságánál igényelhetők.

APRÓHIRDETÉS

KÉT kombinált szobabutor, Horniphon pickupos rádió lemezekkel, Wertheim-kassza, szőnyegek sürgősen eladók. Csaba-u-ca 20 szám, 12-től 5-ig. — **MODERN** konyhabutor, elő-fogadószoba berendezés, valódi perzsaszőnyeg, hordozható irógép (Continental) eladó. Closca (volt Bánffy)-utca 2 I. emelet, ajtó 4. — **RÁDIÓ** 5 lámpás, varázsszemes eladó. Thellmann-utca 5. Kaszárnya mellett. — **ELADÓ** jókarban lévő kombinált szobabutor. Szappan-utca 18, Bienner. — **VESZEK** gyermekvaságyat matráccal együtt. Martinuzzi-utca 14, telefon: 29—17. — **AZONNAL** beköltözhető kétszobás komfortos ház eladó. Maresal-tér 3. — **NŐI** téli-kabát középtermetre eladó. Szabadság-tér 23 földszint, utolsó ajtó.

OLVASSUNK!

M. PRILEZSAEVA:

„Melletted vagyunk elvtárs“

— Ifjusági Könyvkiadó —

A „Melletted vagyunk elvtárs“ cimü könyv egy szovjet iskola egyik osztályának tanulóival foglalkozik.

Az esemény Szása Jemeljánovnak. egy hires szovjet sebésznő fiának a Komszomolba való felvétele körül zajlik le. Eleinte nyitva áll Szása előtt a Komszomol felé vezető ut. De egy közbejött esemény kétségessé teszi Szása felvételét a Komszomolba.

Fizika órán van az osztály. A tanárnő véletlenül eltöri a voltmérőt. Szását osztálytársai megbizzák az uj voltmérő elkészitésével. Szása boldog, hogy éppen őt tüntették ki ezzel a megbizatással. Szorgalmasan dolgozik, elkésziti a voltmérőt. közeledik a voltmérő ünnepélyes átadásának ideje. Az osztály felveti a kérdést, hogy a kollektiva nevében kellene átadni a voltmérőt a tanárnőnek. Szása meginog. Beképzeltség, önzés vesz rajta erőt. Egymaga, saját nevében akarja átadni alkotását. Személyes dicsőségre vágyik.

Osztálytársai csalódtak Szásában. Rájönnek Szása individualista hajlamaira és ezért Szása egyedül. magára marad. Magára hagyottságában teljes mértékben megérti és átérzi elkövetett hibájának sulyosságát. Nagyon sokat szenved.

Elérkezik a felvételi gyülés napja. Szása beismeri hibáját. Elvtársai épitő kritikájukkal hozzásegitik Szását, hogy leküzdje hiányosságait és elvtársaival karöltve haladjon tovább És sohase tévessze szem elől a közösségi élet jelentőségét. Szását felveszik a Komszomolba.

S P O R T

A FESTŐI SZÉPSÉGÜ POJÁNÁN MÁR JANUÁR 10-ÉN MEGKEZDŐDIK A NEMZETKÖZI DIÁKTÁBOROZÁS

SZTÁLINVÁROS. — A pojánai sportkombinát épitkezései a végefelé közelednek. A jégstadion az ugrósánc készen várja a világ minden sarkából nemsokára ideérkező főiskolai sportolókat. Már csak itt ott látunk a festői szépségü pojánai hegyoldalak között lázasan dolgozó munkáscsoportokat, amelyek minden igyekezetükkel azon vannak, hogy mielőbb végleg befejezzék a munkálatokat és a nagyszerü sportközpontot átadhassák rendeltetésének.

NEMZETKÖZI DIÁKSZÖVETSÉG

IX.-ik Téli Főiskolai Világbajnokság Sztálinváros-Pojána 1951, I. 28—II. 4

Pojána ma már ismert hangzású név a világ összes egyetemi központjában, minden főiskoláján. Már ott függnek az öt kontinens legfelsőbb tanulmányi intézeteiben a szines plakátok, amelyek a Román Népköztársaságba, a Sztálinváros melletti Pojánára hivják a főiskolás sportolókat, hogy résztvegyenek a Nemzetközi Diákszövetség által rendezendő IX-ik Téli Főiskolai Világbajnokságon, ahol már január 10-én megkezdődik a nemzetközi diáktáborozás.

Pojána ujabb bizonyitéka lesz majd a világ demokratikusan gondolkozó ifjusága egységének, amivel állástfoglal a békefront mellett, a háborus uszitó imperialisták bünös tervei ellen.

TIZENKÉT SULYCSOPORTBAN RENDEZIK MEG KOLOZSVÁRON AZ IFJUSÁGI ÖKÖLVIVÓ BAJNOKSÁGOKAT

KOLOZSVÁR. — Szombaton este 6 órakor a Lokomotiva „Armonia” nagytermében kezdődnek meg Kolozsvár ifjusági ökölvivó bajnokságainak küzdelmei. A bajnokságokon Kolozsvár legjobb ifjusági ökölvivói vesznek részt, akik eddig kitüntek az edzéseken. A benevezett csapatok közül a Herbák János, Vasas és a Lokomotiva indul a legnagyobb eséllyel. A sorsolásokat ma este ejtik meg. A bajnokságok érdekessége, hogy azt 12 sulycsoportban rendezik meg, követve a szovjet bajnokságok példáját.

Világosság

Felelős szerkesztő: LÁZÁR JÓZSEF

Szerkesztőség: **Horea-ut 6., II.** emelet. Telefon: **15—35.** — **Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.** — **Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.**

„Zorilo“ Intrep. Poligrafică de Stat, Cluj, Str. Brassai No. 2.

„Taxarea în numerar plătită conf. aprobării Nr. 225.104 din 1948“